

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2018

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na ustanovenie § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zmluva**“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ:

Sídlo:

v mene ktorého koná:

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej ako „**poskytovateľ**“)

Úrad vlády Slovenskej republiky

Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1

Ing. Mgr. Tatiana Janečková,

generálna tajomníčka služobného úradu Úradu vlády Slovenskej republiky

00 151 513

8180 Štátna pokladnica, Bratislava

7000060195

SK96 8180 0000 0070 0006 0195

a

Prijímateľ:

Sídlo:

v mene ktorého koná:

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej ako „**prijímateľ**“)

Obec Domaniža

Domaniža č. 426, 018 16 Domaniža

František Matušík, starosta obce

00 317 195

5600 Prima banka Slovensko, a. s.

2808189001

SK53 5600 0000 0028 0818 9001

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z programu poskytovateľa s názvom Podpora rozvoja športu na rok 2018 so zameraním na výstavbu detského ihriska v sume **10 000 eur** (slovom: desaťtisíc eur), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na realizáciu podporeného projektu číslo **9875**; so zameraním na výmenu umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku v sume **11 500 eur** (slovom: jedenásťtisíc päťsto eur), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na realizáciu podporeného projektu číslo **9876** a na nákup športovej výbavy v sume **1 974 eur** (slovom: jedentisíc deväťstosedemdesiatštyri eur), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na realizáciu podporeného projektu číslo **9878** a to v rozsahu a za podmienok vymedzených v tejto zmluve:

P. č.	Názov projektu	Cieľ použitia dotácie	Výška dotácie	Výška spolufinancovania	Číslo projektu
1.	Detské ihrisko v Domaníži	Výstavba detského ihriska	10 000 €	700 €	9875
2.	Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku v Domaníži	Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku	11 500 €	3 350 €	9876
3.	Podpora rozvoja športu v obci Domaníža – nákup športovej výbavy pre deti a mládež	Nákup športovej výbavy	1 974 €	110 €	9878

(ďalej ako „**projekt**“).

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly Úradu vlády Slovenskej republiky podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o rozpočtových pravidlách“) a zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytnutí dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o poskytovaní dotácií“).
- Prijímateľ prijíma dotácie podľa čl. I odsek 1 tejto zmluvy bez výhrad a v plnom rozsahu a zaväzuje sa dotáciu použiť výlučne na úhradu **kapitálových výdavkov** s účelovým určením na výstavbu detského ihriska zameranú predovšetkým na deti a mládež, v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k štruktúrovanému rozpočtu, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy, na úhradu **bežných výdavkov** s účelovým určením na výmenu umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku zameranú predovšetkým na deti a mládež, v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k štruktúrovanému rozpočtu, ktoré tvoria prílohu č. 2 tejto zmluvy a na úhradu **bežných výdavkov** s účelovým určením na nákup športovej výbavy zameranej predovšetkým na deti a mládež, v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k štruktúrovanému rozpočtu, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto zmluvy (ďalej ako „štruktúrované rozpočty“).
- Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu na výstavbu detského ihriska na pozemku parcelné č. 720/2 v okrese **Považská Bystrica**, obec **Domaníža**, katastrálne územie **Domaníža**, evidované v KN, register „C“, na liste vlastníctva č. 598, druh pozemku **ostatná plocha**, vo výmere 11423 m² a na výmenu umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku, na pozemku parcelné č. 720/15, v okrese **Považská Bystrica**, obec **Domaníža**, katastrálne územie **Domaníža**, evidované v KN, register „C“, na liste vlastníctva č. 598, druh pozemku **ostatná plocha**, vo výmere 860 m², ktoré sú vo výlučnom vlastníctve prijímateľa.

Článok II.

Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Poskytnuté dotácie sú účelovo viazané a prijímateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 zákona o rozpočtových pravidlách výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy a realizovať projekt na svoju vlastnú zodpovednosť.
2. Ak prijímateľ dotácií a konečný prijímateľ dotácií v prípade prijímateľov podľa § 3 ods. 1 písm. k) zákona o poskytovaní dotácií (rozpočtová alebo príspevková organizácia, ktorej zriaďovateľom je vyšší územný celok alebo obec – takejto organizácii budú dotácie poskytnuté prostredníctvom zriaďovateľa) sú odlišné subjekty, prijímateľ dotácií je povinný poukázať dotácie na účet konečného prijímateľa dotácií. Dotácie použije konečný prijímateľ dotácií, to znamená, že daňové doklady budú zniet' na meno konečného prijímateľa dotácií.
3. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie a vyúčtovaní poskytnutej dotácie dodržiavať podmienky uvedené v tejto zmluve, v záväznej metodike, a v smernici vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky č. 18/2018 zo dňa 5. septembra 2018 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 alebo § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“), je povinný postupovať v zmysle citovaného zákona. Prijímateľ je povinný zverejňovať prostredníctvom poskytovateľa na stránke www.sport.vlada.gov.sk (ďalej len „stránka pre VO“) všetky verejné obstarávania na tovary, služby alebo práce, na ktoré sa poskytuje dotácia vrátane zápisnice z vyhodnotenia ponúk. Prijímateľ je povinný zaslať úradu vlády vyplnený formulár – výzva na predkladanie ponúk, ktorý tvorí prílohu č. 3 výzvy na e-mailovú adresu verejneobstaravanie@vlada.gov.sk minimálne 7 pracovných dní pred začatím verejného obstarávania. Zápisnicu z vyhodnotenia ponúk zasiela prijímateľ úradu vlády na e-mailovú adresu podľa druhej vety najneskôr do 5 pracovných dní od ukončenia verejného obstarávania. Poskytovateľ výzvu na predkladanie ponúk a zápisnicu z vyhodnotenia ponúk bezodkladne zverejní na stránke pre VO. Za zverejnenie sa považuje až skutočný dátum zverejnenia na stránke pre VO. Ak prijímateľ obstará tovary, služby alebo práce, na ktoré má byť poskytnutá dotácia, bez zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk alebo zápisnice z vyhodnotenia ponúk na stránke pre VO, poskytovateľ dotáciu prijímateľovi neposkytne a zároveň vzniká poskytovateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný bezodkladne, najneskôr však v lehote 30 dní po vykonaní verejného obstarávania alebo po doručení výzvy zamestnancom poskytovateľa predložiť v písomnej forme poskytovateľovi kompletnú dokumentáciu z vykonaného verejného obstarávania pred podpisom zmlúv s úspešnými uchádzačmi alebo v rovnakej lehote oznámiť, že sa na použitie dotácie v rámci projektu zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje spolu s odôvodnením a preukázaním hospodárnosti pri použití dotácie, ak je uplatniteľné.
6. Lehota podľa odseku 5 môže byť poskytovateľom predĺžená na základe riadne odôvodnenej žiadosti prijímateľa.

7. Ak poskytovateľ po predložení kópie kompletnej dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania alebo oznámenia podľa ods. 5 tohto článku vyhodnotí, že postup prijímateľa je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní, poukáže finančné prostriedky uvedené v článku I. tejto zmluvy do 15 pracovných dní odo dňa vyhodnotenia dokumentácie alebo oznámenia.
8. Finančné prostriedky sa poskytujú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté prijímateľovi dňom ich odoslania (odpísania) z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa.
9. Ak poskytovateľ po predložení kópie dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania podľa ods. 5 tohto článku vyhodnotí, že postup prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní alebo prijímateľ svoj postup nepreukázal v lehote podľa ods. 5, alebo ods. 6 tohto článku, vzniká poskytovateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy. Ak poskytovateľ zistí, že postup prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní a zistené rozpory je možné dodatočne odstrániť, poskytovateľ môže vyzvať prijímateľa na odstránenie zistených rozporov, pričom mu stanoví lehotu na ich odstránenie; právo kedykoľvek odstúpiť od tejto zmluvy podľa predchádzajúcej vety poskytovateľovi naďalej trvá.
10. Prijímateľ sa zaväzuje financovať projekt aj z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške 5 % z rozpočtu projektu vo výške uvedenej v čl. I ods. 1 zmluvy.
11. Poskytnuté dotácie v zmysle čl. I ods. 1 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť:
 - a) do 31. decembra 2018, ak dotácia bola poskytnutá vo forme **bežného** transferu do 1. augusta príslušného roku,
 - b) do 31. marca 2019, ak dotácia bola poskytnutá vo forme **bežného** transferu po 1. auguste príslušného roku, a ktoré nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka,
 - c) do 31. marca 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme **kapitálového** transferu.
12. Prijímateľ je povinný vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutím dotácie uvádzať, že sa projekt realizoval vďaka finančnej podpore Úradu vlády Slovenskej republiky, a to uvedením nasledovného textu: Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky – program „*Podpora rozvoja športu na rok 2018*“. Prijímateľ je povinný označiť stavbu zreteľne textom: „*Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky – program Podpora rozvoja športu na rok 2018*“ (platí pre podprogram č. 1, podprogram č. 2 a podprogram č. 3).
13. Prijímateľ sa zaväzuje, že nezmení vlastnícke právo alebo iné právo k pozemku a vlastnícke právo alebo iné právo k stavbe najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia výstavby, alebo zrekonštruovania stavby, na ktorú sa dotácie poskytujú (platí pre podprogram č. 1, podprogram č. 2 a podprogram č. 3).
14. Prijímateľ sa zaväzuje, že dokončenú stavbu, alebo zrekonštruovanú stavbu, bude najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia stavby, alebo jej rekonštrukcie využívať na účel, na ktorý boli dotácie poskytnuté (platí pre podprogram č. 1, podprogram č. 2 a podprogram č. 3).

15. Prijímateľ sa zaväzuje, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutých dotácií v zmysle tejto zmluvy, nebudú duplicitne hrazené aj z iných zdrojov.

Článok III.

Spôsob a obsah vyúčtovania poskytnutej dotácie

1. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovania poskytnutých dotácií so zreteľným označením názvu projektu a podprogramu v jednom originálnom vyhotovení najneskôr v termíne do:
 - a) do 31. januára 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu do 1. augusta 2018,
 - b) do 30. apríla 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu po 1. auguste 2018,
 - c) do 30. apríla 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme kapitálového transferu.
2. V prípade, že je zo všetkých okolností zrejmé, že termín použitia dotácie poskytnutej vo forme kapitálového transferu nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím stanoveného termínu použitia dotácie o predĺženie termínu použitia a vyúčtovania dotácie.
3. Ak prijímateľ nezašle vyúčtovania poskytnutých dotácií v termíne podľa ods. 1 tohto článku poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby zaslal vyúčtovania v ním určenej lehote nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak tak prijímateľ dotácií neurobí, je povinný poskytnuté dotácie vrátiť. Predloženie úplných a správnych vyúčtovaní je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcich rozpočtových rokoch.
4. V prípade prijímateľov podľa § 3 ods. 1 písm. k) zákona o poskytovaní dotácií pripraví vyúčtovanie poskytnutej dotácie konečný prijímateľ dotácie a postúpi ho prijímateľovi dotácie. Prijímateľ dotácií priloží k vyúčtovaniu výpis z účtu preukazujúci prijatie dotácií od poskytovateľa a poukázanie dotácií konečnému prijímateľovi dotácie. Vyúčtovania v tomto prípade predkladá poskytovateľovi prijímateľ dotácií.
5. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovania tak, aby obsahovali všetky listinné dôkazy preukazujúce účel použitia dotácií a skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácií. Vyúčtovania pozostávajú zo záverečnej správy o realizácii projektu, finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie a finančného vyúčtovania spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov a dokumentácie o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.
6. Záverečná správa o realizácii projektu žiadosti obsahuje najmä písomnú správu s podrobným hodnotením účelu, priebehu realizácie projektu, dodržanie termínu na použitie dotácie a pre jednotlivé podprogramy aj nasledovné náležitosti:

Pre podprogram č. 1 - výstavba multifunkčných ihrísk s umelým trávnikom a mantinelmi:

- a) dodržanie minimálnych technických požiadaviek podľa Charakteristiky programu Podpora rozvoja športu na rok 2018,
- b) vecné vyhodnotenie zrealizovaných stavebných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie),
- c) kópiu prevádzkového poriadku.

Pre podprogram č. 2 - výstavba detských ihrísk:

- a) dodržanie minimálnych technických požiadaviek podľa Charakteristiky programu Podpora rozvoja športu na rok 2018,
- b) vecné vyhodnotenie zrealizovaných stavebných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie),
- c) kópiu prevádzkového poriadku.

Pre podprogram č. 3 - výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku:

- a) dodržanie minimálnych technických požiadaviek podľa Charakteristiky programu Podpora rozvoja športu na rok 2018,
- b) vecné vyhodnotenie zrealizovaných rekonštrukčných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie).

Pre podprogram č. 4 – nákup športovej výbavy:

- a) rozpis zakúpenej športovej výbavy (vrátane priloženej fotodokumentácie).

7. Finančné vyúčtovania poskytnutých dotácií a finančné vyúčtovania spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov musia byť vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie a spolufinancovania, ako sú najmä: daňové doklady - faktúry, pokladničné doklady s náležitosťami podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberací protokol, zápis z odovzdania a prevzatia dokončenej/zrekonštruovanej stavby, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách, doklad o zaradení stavby do evidencie majetku a podobne. Súčasťou finančných vyúčtovaní poskytnutých dotácií a finančného vyúčtovania spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov je tiež:
- a) celková rekapitulácia výdavkov s vyčíslením výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie, z vlastných zdrojov a iných zdrojov s uvedením výšky celkovej vyčerpanej sumy za podporený projekt žiadosti,
 - b) predloženie písomného vyhlásenia príslušného zodpovedného zamestnanca prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - c) uvedenie miesta, kde sa nachádzajú originály všetkých dokladov súvisiacich s podporeným projektom žiadosti u prijímateľa,
 - d) doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi,
 - e) doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie, resp. časti dotácie poskytovateľovi.
8. Dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek tvorí najmä:
- a) súhrnná správa o zákazke podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní,
 - b) tabuľka finančného vyúčtovania dotácie,
 - c) kópia uzatvorenej zmluvy s dodávateľom alebo kópia objednávky,
 - d) doklad o zverejnení zmluvy, rámcovej dohody, dodatku v centrálnom registri zmlúv a na profile verejného obstarávateľa (web), alebo v Obchodnom vestníku,
 - e) doklad o zverejnení objednávky, faktúry na profile verejného obstarávateľa (web).
9. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje vyúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok IV.

Kontrola použitia dotácie a sankcie

1. Kontrolu dodržania rozsahu dotácii, účelu dotácii a ďalších podmienok dohodnutých v zmluve, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie podporeného projektu žiadosti je oprávnený vykonať zamestnanec poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“). Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly podľa predchádzajúcej vety.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť:
 - a) ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. ods. 3 tejto zmluvy,
 - b) ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie a ktorá presahuje sumu 1 euro. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa určeného na zaslanie vyúčtovania poskytnutej dotácie,
 - c) ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. ods. 3 tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
 - d) ak sa preukáže, že v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - e) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 4 zmluvy v tomto prípade sa výška sumy, ktorú je prijímateľ povinný vrátiť určí poskytovateľom podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy,
 - f) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 13, alebo ods. 14 zmluvy,
 - g) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 15 zmluvy.
3. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí skutočnosť podľa predchádzajúceho odseku z predloženého vyúčtovania. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie, v ktorej vyčíslil aj presnú výšku finančných prostriedkov.
4. Prostriedky z dotácii, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi:
 - a) v priebehu rozpočtového roka 2018, je povinný vrátiť na výdavkový účet Úradu vlády Slovenskej republiky IBAN SK96 8180 0000 0070 0006 0195 s uvedením variabilného symbolu: pre kapitálové transfery „**17čísloprojekturok**“, pre bežné transfery „**07čísloprojekturok**“ a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe,
 - b) po skončení rozpočtového roka 2018, je povinný vrátiť na depozitný účet Úradu vlády Slovenskej republiky IBAN SK36 8180 0000 0070 0006 0208 s uvedením variabilného symbolu: pre kapitálové transfery „**17čísloprojekturok**“, pre bežné transfery „**07čísloprojekturok**“ a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe.

5. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelených dotácií po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách. Prijímateľ vráti výnosy na účet IBAN SK93 8180 0000 0070 0006 0152 s uvedením variabilného symbolu: pre kapitálové transfery „17čísloprojekturok“, pre bežné transfery „07čísloprojekturok“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe.
6. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok V.

Zachovanie pravidiel štátnej pomoci

1. Poskytnutím dotácii nesmie dôjsť k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci¹.
2. Prijímateľ je pri prijatí a použití dotácii povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím dotácii nedošlo k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci. V prípade, ak by poskytnutie dotácii alebo ich časti bolo poskytnutím neoprávnenej štátnej pomoci alebo by sa takým ukázalo neskôr, prijímateľ je povinný vrátiť dotácie alebo ich časť a prípadnú inú neoprávnenú štátnu pomoc.
3. V prípade, ak prijímateľ vykonáva hospodársku aj nehospodársku činnosť, je povinný vykonať všetky opatrenia smerujúce k tomu, aby nedošlo ku krížovému financovaniu. Najmä je povinný viesť oddelenú účtovnú evidenciu o hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti. Dotácie je možné použiť výlučne na nehospodársku činnosť.
4. Dotácie je možné použiť iba na vybudovanie všeobecnej infraštruktúry prístupnej neurčitému počtu subjektov.
5. Prijímateľ je oprávnený umožniť využívanie infraštruktúry vybudovanej z dotácii za odplatu najviac do výšky prevádzkových nákladov, ak nie je ustanovené inak.
6. Prijímateľ je oprávnený umožniť využívanie infraštruktúry vybudovanej z dotácie subjektom v súvislosti s výkonom ich hospodárskej činnosti iba za trhových podmienok.
7. Prípadný zisk z poskytnutia infraštruktúry je prijímateľ povinný použiť na prevádzku, údržbu alebo zhodnotenie dotovanej infraštruktúry. Pritom je povinný postupovať rovnako ako pri použití dotácii.
8. V prípade, ak prijímateľ bude prevádzkovať infraštruktúru vybudovanú z dotácii prostredníctvom tretieho subjektu, je povinný pri výbere prevádzkovateľa dodržať postupy verejného obstarávania podľa zákona o verejnom obstarávaní.

¹ Článok 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

9. Poskytovateľ je oprávnený priebežne kontrolovať, či boli dodržané podmienky poskytnutia dotácii podľa tohto článku. V prípade, ak prijímateľ porušil povinnosti podľa tohto článku, je povinný vrátiť poskytnuté dotácie, alebo ich časť, ako aj prípadnú inú neoprávnenú štátnu pomoc.

Článok VI.

Zmena podmienok použitia a vyúčtovania dotácie

1. Zmena účelu, na ktorý boli dotácie poskytnuté, nie je prípustná.
2. Ostatné zmeny sú prípustné, iba ak nedôjde k zmene účelu projektu žiadosti.
3. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Prijímateľ je povinný preukázateľne doručiť písomné oznámenie zmeny do 14 dní odo dňa vzniku zmeny, ak ide o nepodstatnú zmenu v žiadosti alebo v zmluve na adresu sídla poskytovateľa. Prijímateľ musí doručiť relevantné potvrdenia preukazujúce danú skutočnosť.
4. Nepodstatnou zmenou sa rozumie najmä zmena:
 - a) štatutárneho zástupcu prijímateľa,
 - b) kontaktných údajov,
 - c) sídla prijímateľa.
5. Prijímateľ je povinný písomne požiadať o schválenie zmeny v projekte žiadosti alebo v zmluve najneskôr 30 dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácii v prípade, ak ide o podstatnú zmenu a nedochádza k zmene v určenom spôsobe čerpania dotácii. O podstatnej zmene na základe písomnej odôvodnenej žiadosti prijímateľa rozhoduje poskytovateľ formou vyhotovenia akceptačného listu.
Podstatnou zmenou sa rozumie najmä zmena:
 - a) termínu realizácie projektu žiadosti,
 - b) miesta realizácie projektu žiadosti.
6. Prijímateľ je povinný písomne požiadať o schválenie zmeny v projekte žiadosti alebo v zmluve najneskôr 30 dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie v prípade, ak ide o zásadnú zmenu. O zásadnej zmene na základe písomnej odôvodnenej žiadosti prijímateľa rozhoduje poskytovateľ. Žiadosť sa považuje za schválenú momentom uzatvorenia dodatku k zmluve.
Zásadnou zmenou sa rozumie najmä zmena:
 - a) štruktúry výdavkov uvedených v schválenom rozpočte projektu vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaných rozpočtov,
 - b) termínu na použitie dotácii,
 - c) termínu na vyúčtovanie dotácii,
 - d) názvu projektu,
 - e) názvu prijímateľa,
 - f) bankové spojenie prijímateľa.

7. Prijímateľ je oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaných rozpočtov, pričom celková výška bežných/kapitálových výdavkov musí byť zachovaná; v tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.

Článok VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ďalšie podmienky na poskytovanie dotácií, hospodárenie s dotáciami, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácií, kontrolu použitia dotácií a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlách, zákona o poskytovaní dotácií a zákona o finančnej kontrole a audite. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia Občianskym zákonníkom v platnom znení, ak nie je ustanovené inak.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácií z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani za prípadnú škodu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie žiadostí, oznámení, vyúčtovania a iných písomností podľa tejto zmluvy je Úrad vlády SR, Sekcia ekonomiky, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava.
4. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zmeny právnej formy prijímateľa, zrušenia prijímateľa bez likvidácie je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
5. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, ak v zmluve nie je uvedené inak.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 a príloha č. 2: Štruktúrovaný rozpočet projektu žiadosti.
8. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 4 poskytovateľ.
9. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Mgr. Tatiana Janečková

Funkcia: generálna tajomníčka služobného
úradu Úradu vlády SR

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: František Matušík

Funkcia: starosta obce

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

PROJEKT : Výstavba detského ihriska				
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
Vybavenie detského ihriska:				
Preliezka Včielka	ks	2 879,00	1	2 879,00
Domček so šmýkalkou	ks	2 587,00	1	2 587,00
Hojdačka reťazová dvojmiestna, sedadlo pre menšie aj väčšie deti	ks	1 188,00	1	1 188,00
Hojdačka preklápacia	ks	646,00	1	646,00
Hojdačka na pružine	ks	479,00	1	479,00
Kladina cik - cak	ks	290,00	1	290,00
Montáž prvkov	komplet	1 931,00	1	1 931,00
Spolu (kapitálové výdavky)				10 000,00
B. Vlastné zdroje				
Bezpečnostný povrch pod Hojdačku reťazovou dvojmiestnu	komplet	600,00	1	600,00
Ostatné výdavky spojené s osadením herných prvkov	komplet	100,00	1	100,00
SPOLU				700,00
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
				0,00
SPOLU				0,00
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády SR, vlastné zdroje, finančné prostriedky z iných zdrojov)				10 700,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: m2, kus, tona a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Nižšie uvedené hracie prvky približujú predstavu Obce Domaniža o jednotlivých prvkoch, ktoré by mali byť súčasťou detského ihriska:

Z dotácie vo výške 10 000 EUR budú hradené výdavky na tieto položky:

1. *Preliezka Včielka – 1ks*

Zostava pozostáva z troch pevných preliezacích tunelov, dvoch dlhých lanových preliezacích tunelov, na jednom aj druhom konci zostavy sú nástupy po nerezovom rebríku, predná a zadná časť tela v tvare včielky, žltej a čiernej farby, ktorej súčasťou sú aj oči, ústa a tykadlá. Výška podestov (tunelov) je 90 cm a 30 cm. Bezúdržbová konštrukcia. Šmýkalky – nerezová s bokmi HDPE - dosky z polyetylénu s vysokou hustotou a trvanlivosťou, odolné voči UV žiareniu, má vysoké mechanické a tepelné vlastnosti. Tunel, telo zvieratka – HDPE - dosky z polyetylénu s vysokou hustotou a trvanlivosťou, odolné voči UV žiareniu, má vysoké mechanické a tepelné vlastnosti. Lanové časti – polypropylénové lano s ocelovým jadrom o priemere 16 mm. Rebríky – nerezové. Ochranné prvky – na zabránenie vzniku úrazov sú použité ochranné plastové krytky. Rozmery zostavy : d 6,5 x š 1 x v 2,4 m, rozmery bezpečnostnej zóny: d 9,5 x š 4 m.

2. *Domček so schodíkmi a šmýkalkou – 1ks*

Bezúdržbová konštrukcia.

Šmýkalka – nerezová s bokmi HDPE - dosky z polyetylénu s vysokou hustotou a trvanlivosťou, odolné voči UV žiareniu, má vysoké mechanické a tepelné vlastnosti.

Striešky, bariérky, boky schodíkov – HDPE - dosky z polyetylénu s vysokou hustotou a trvanlivosťou, odolné voči UV žiareniu, má vysoké mechanické a tepelné vlastnosti. Podlahy – protišmykové, ochranné prvky – na zabránenie vzniku úrazov sú použité ochranné plastové krytky. Rozmery zostavy: d 3,39 x š 0,90 x v 3,31 m, rozmery bezpečnostnej zóny: d 5,79 x š 3,90 m

3. *Hojdačka reťazová, dvojmiestna – 1ks*

Bezúdržbová konštrukcia.

Sedadlá – pevná guma s hliníkovou výstužou, 1x sedadlo pre väčšie deti, 1x pre menšie deti s operadlom po celom obvode. Reťaze – nerezové, ochranné prvky – na zabránenie vzniku úrazov sú použité ochranné plastové krytky. Rozmery prvku: d 1,8 x š 3,2 x v 2,4 m, rozmery bezpečnostnej zóny: d 8,32 x š 3,00 m

4. *Hojdačka preklápacia – 1ks*

Bezúdržbová konštrukcia, konštrukcia má nosný oceľový rám s teflónovým ložiskom.

Dorazy – gumové.

Ochranné prvky – na zabránenie vzniku úrazov sú použité ochranné plastové krytky.

Rozmery prvku : d 3,0 x š 0,30 x v 1,00 m

Rozmery bezpečnostnej zóny: d 5,00 x š 2,40 m

5. *Hojdačka na pružine – 1ks*

Telo hojdačky – HDPE - dosky z polyetylénu s vysokou hustotou a trvanlivosťou, odolný voči UV žiareniu, má vysoké mechanické a tepelné vlastnosti.

Pružina – galvanizovaná oceľová konštrukcia upravená práškovaním. Ochranné prvky – na zabránenie vzniku úrazov sú použité ochranné plastové krytky. Rozmery prvku: d 0,82 x š 0,26 x v 0,67 m, rozmery bezpečnostnej zóny: d 3,22 x 2,60 m.

6. *Kladina 1ks*

Bezúdržbová konštrukcia s protišmykovým povrchom na hornej pochôdzej časti. Ochranné prvky – na zabránenie vzniku úrazov sú použité ochranné plastové krytky. Rozmery prvku: d 2,5 x š 0,09 m, rozmery bezpečnostnej zóny: d 5,50 x 3,09 m.

Z vlastných zdrojov vo výške 700 EUR, ktoré predstavujú povinné spolufinancovanie projektu zo strany obce, bude hradená časť výdavkov na tieto položky:

• *Bezpečnostný povrch pod Hojdačka reťazová dvojmiestna*

V štruktúrovanom rozpočte je počítané s bezpečnostným povrchom, pretože pod uvedený prvok hojdačka reťazová dvojmiestna je potrebný bezpečnostný povrch podľa normy STN EN 1177. Bezpečnostný povrch bude zrealizovaný pod prvkom hojdačka reťazová dvojmiestna. Na bezpečnostný povrch bude použitý okrúhly premývaný štrk, frakcia 4-8mm podľa normy STN-EN 1177. Povrch detského ihriska – štrk fr. 4-8 mm okrúhly dunajský premývaný: 1 komplet pod hojdačku dvojmiestnu - 1kpl.

• *Ostatné výdavky spojené s osadením prvkov*

Ide o úhradu časti výdavkov na montáž, kotvenie a ostatné súvisiace práce s osadením prvkov detského ihriska, zahŕňajúce predovšetkým:

- dopravu prvkov na miesto realizácie detského ihriska,

- všetky výkopové práce pre kotvenie prvkov, montáž prvkov, samotné kotvenie prvkov, betónovanie, úpravu terénu po realizácii,

- hĺbenie bezpečnostnej zóny pre okrúhly dunajský premývaný štrk fr. 4-8 mm pod hojdačku reťazovú dvojmiestnu, dodávku a osadenie betónových obrubníkov do betónového lôžka (24 ks), betón na obrubníky C12/15, (1 m³), dodávku a rozprestretie geotextílie (30 m²) a dodávku a rozprestretie okrúhleho premývaného štrku, frakcia 4-8 mm, (8 t).

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Obec Domaniža

MIESTO A DÁTUM:

V Domaniži, dňa

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

František Matušik

OTLAČOK PEČIATKY A

PODPIS:

PROJEKT : Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku v Domaníži				
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
1. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
dodávka a montáž nového umelého trávniku	komplet	11 500,00	1	11 500,00
				0,00
<i>Celkom</i>				11 500,00
2. Administratívne výdavky				
<i>Celkom</i>				0,00
3. Iné výdavky				
<i>Celkom</i>				0,00
Spolu (bežné výdavky)				11 500,00
B. Vlastné zdroje				
čiarovanie ihriska	sada	600,00	1	600,00
dodávka a montáž nového umelého trávniku	komplet	2 750,00	1	2 750,00
SPOLU				3 350,00
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
				0,00
				0,00
SPOLU				0,00
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády SR, vlastné zdroje, finančné prostriedky z iných zdrojov)				14 850,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: m2, kus, tona a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Predmetom projektu je výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku, ktoré je v prevádzke od roku 2009. Rozmer ihriska je 20 x 40 m. Samotnej dodávke a montáži umelého trávniku bude predchádzať demontáž pôvodného povrchu a oprava podkladových vrstiev, ktoré bude financovať obec zo svojho rozpočtu.

Dotácia od Úradu vlády SR

je požadovaná na: nový umelý trávnik, ktorý bude zodpovedať technickým požiadavkám ustanoveným v podmienkach výzvy. Pôjde o umelý trávnik III. generácie výplň: kremeľ, piesok a granulát SBR Futbal 40 mm s UV stabilizáciou. V cene 11 500, EUR je úhrada časti výdavkov na dodávku a montáž nového umelého trávniku. Suma je vypočítaná ako súčin ceny za m² (zodpovedajúcej výške dotácie na m² z plochy ihriska) a plochy ihriska (t. z. 14,375 x 800 m²).

Vlastné zdroje

Z vlastných zdrojov bude financovaná položka: čiarovanie ihriska vo výške 600 EUR a ďalšia časť výdavkov na dodávku a montáž nového umelého trávniku zodpovedajúca ustanovenej výške spoluúčasti obce na financovaní projektu v sume 2 750, EUR, vypočítaná ako súčin ceny za m² (cena zodpovedajúca ustanovenej výške spoluúčasti obce na m² z plochy ihriska) a plochy ihriska (t. z. 3,4375 x 800 m²).

Všetky ostatné výdavky na dodávku a montáž nového umelého trávniku nezahrnuté v tomto rozpočte uhradí obec z vlastných zdrojov v nadväznosti na výsledok verejného obstarávania.

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Obec Domaniža

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

František Matušík

MIESTO A DÁTUM:

V Domaniži, dňa

OTLAČOK PEČIATKY A

PODPIS:

Príloha č.4

PROJEKT : Podpora športu v obci Domaníža - nákup športovej výbavy pre deti a mládež				
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
1. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
dresy detské	ks	30,00	18,00	540,00
futbalové lopty zápasové	ks	100,00	5,00	500,00
futbalové lopty tréningové	ks	30,00	10,00	300,00
koordinačný rebrík double profí	ks	50,00	1,00	50,00
figurína pro 180 cm	ks	50,00	2,00	100,00
slalomová tyč teleskopická	ks	9,00	6,00	54,00
agility prekážka	ks	5,00	10,00	50,00
padák speed	ks	15,00	2,00	30,00
nohejbalová sieť	ks	50,00	1,00	50,00
prihrávková brána	ks	6,00	5,00	30,00
prihrávkový trenažér	ks	70,00	1,00	70,00
nafukovacia figurína Senior	ks	100,00	2,00	200,00
Celkom				1 974,00
2. Iné výdavky				
Celkom				0,00
Spolu (bežné výdavky)				1 974,00
B. Vlastné zdroje				
futbalové siete	ks	55,00	2,00	110,00
				0,00
SPOLU				110,00
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
				0,00
SPOLU				0,00
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády SR, vlastné zdroje, finančné prostriedky z iných zdrojov)				2 084,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
-------------	----------	------------------------------	-----------------	---------------------------

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Cieľom projektu je nákup športovej výbavy pre deti a mládež potrebných pre realizáciu športových aktivít v oblasti futbalu, florbalu a nohejbalu.

Uvedené ceny boli zistené v období prípravy žiadosti, prieskumom internetových cien.

Z dotácie vo výške 1 974,00 eur bude obstaraná športová výstroj a vybavenie v štruktúre uvedenej v tabuľke štruktúrovaného rozpočtu.

K jednotlivým položkám:

Detské dresy v počte 18 ks budú využívané na zápasy a tréningy malých športovcov (žiacov)

Ďalšie položky:

V rozpočte je uvažované s 10 ks tréningových futbalových lôpt a 5 ks zápasových lôpt

Koordináčny rebrík double profi, figurína pro 180 cm, nafukovacia figurína Senior, slalomové tyče teleskopické, agility prekážky, padák speed, prihrávkové brány, prihrávkový trenažér sú dôležité tréningové pomôcky na rozvoj rýchlosti, sily, dynamiky, agility a ďalších zručností.

Ich výber zodpovedá nárokom a požiadavkám na tréningovú prípravu detí a mládeže, ktoré sa venujú futbalu, nohejbalu, florbalu, resp. iným športovým aktivitám a potrebujú rozvíjať už vyššie uvedené schopnosti.

Z vlastných zdrojov vo výške 110,00 eur budú obstarané :

Futbalová sieť (oko 10 x 10, hr. 5 mm, rozmer 7,5 x 2,5 x 0,8 x 1,5) v počte 2 ks bude slúžiť na výmenu opotrebovanej siete na futbalovom štadióne, kde prebiehajú tréningy a súťaže aj mladých futbalistov organizovaných v TJ, resp. žiakov a mladých ľudí, ktorí sa tomuto športu venujú v rámci školských a mimoškolských aktivít, resp. vo voľnom čase.

Nohejbalová sieť je určená na realizáciu športových aktivít v rámci multifunkčného ihriska.

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Obec Domaniža

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

František Matušík

MIESTO A DÁTUM:

V Domaniži, dňa

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: